

**Ordinanza  
concernente l'immissione sul mercato  
di prodotti fitosanitari  
(Ordinanza sui prodotti fitosanitari, OPF)**

**Modifica del 17 giugno 2011**

---

*Il Dipartimento federale dell'economia,*

visti gli articoli 5 capoverso 1, 9 capoverso 2 e 10 dell'ordinanza del 12 maggio 2010<sup>1</sup> sui prodotti fitosanitari,

*ordina:*

I

Gli allegati 1 e 10 dell'ordinanza del 12 maggio 2010 sui prodotti fitosanitari sono modificati secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° luglio 2011.

17 giugno 2011

Dipartimento federale dell'economia:  
Johann N. Schneider-Ammann

<sup>1</sup> RS 916.161; RU 2010 2331

*Allegato I*  
(art. 5, 10, 17, 21, 23, 72 e 86)

### Parte A: Sostanze chimiche

*Sono stralciate dall'elenco:*

Alaclor	Amitraz	Anthrachinone
Brodifacoum	Bromuro di benzildodecildimetilammonio	Butafenacil
Butraline	Calciocianamide	Carbofuran
Carbosulfan	Ciexatin	Clorfenvinfos
Clorofacinone	Clorofene	Clortal
Diazinone	Diclorvos (DDVP)	Dinocap
Esafluorossilicato di sodio	Fosalone	Glutaraldeide
Metoxuron	Oli minerali / Petroleum oils	Ossido di titanio
Propaclor	Rotenone	Terbacil
Terbufos	Tiociclamidrogeno-ossalato	Tolilfluamide
Triazamate	Vinclozolin	

*Sono iscritte nell'elenco:*

Nome comune, numero d'identificazione	Denominazione IUPAC	Numero-CAS	Numero-CIPAC	Funzione/ condizioni specifiche
...				
Acequinocyl	3-dodecyl-1,4-dihydro-1,4-dioxo-2-naphthyl acetate	57960-19-7	760	acaricida
...				

Nome comune, numero d'identificazione	Denominazione IUPAC	Numero-CAS	Numero-CIPAC	Funzione/ condizioni specifiche
Bixafen	N-(3',4'-dichloro-5-fluoro[1,1'-biphenyl]-2-yl)-3-(difluorometil)-1-metil-1H-pyrazole-4-carboxamide	581809-46-3	819	fungicida
...				
Chlorantraniliprole	3-Bromo-N-[4-chloro-2-metil-6-(metilcarbamoil)fenil]-1-(3-cloropiridin-2-yl)-1 H-pyrazole-5-carboxamide	500008-45-7	794	insetticida
...				
Emamectin benzoate	4"-deoxy-4"-(methylamino)-(4"R)-avermectin B1 benzoate	155569-91-8	791	insetticida
...				
Fluopicolide	2,6-dichloro-N-[3-chloro-5-(trifluorometil)-2-pyridylmetil]benzamide	239110-15-7	787	fungicida
...				
Flutolanil	$\alpha,\alpha,\alpha$ -trifluoro-3'-isopropoxy-o-toluanilide	66332-96-5	524	fungicida
...				
Pyroxulam	N-(5,7-dimetoxi[1,2,4]triazolo[1,5-a]pirimidin-2-yl)-2-metossi-4-(trifluorometil)piridine-3-sulfonamide	422556-08-9	793	erbicida
...				
Olio di menta	spearmint oil	8008-79-5		fitoregolatore
...				
Spirotetramat	cis-4-(etossicarbomoilossi)-8-metossi-3-(2,5-xilil)-1-azaspiro[4,5]dec-3-en-2-one	203313-25-1	795	insetticida
...				

Nome comune, numero d'identificazione	Denominazione IUPAC	Numero-CAS	Numero-CIPAC	Funzione/ condizioni specifiche
Sulfuryl fluoride	sulfuryl fluoride	002699-79-8	757	insetticida
...				
Thiencarbazono	methyl 4-[(4,5-dihydro-3-methoxy-4-methyl-5-oxo-1-H-1,2,4-triazol-1-yl)carbonylsulfamoyl]-5-methylthiophene-3-carboxylate	317815-83-1	797	erbicida
...				
Tolclofos-methyl	O-2,6-dichloro-p-tolyl O,O-dimethyl phosphorothioate	57018-04-9	479	fungicida
...				

*Per il principio attivo Aldicarb la colonna "Funzione/condizioni specifiche" è modificata come segue:*

...	...	...	...	Funzione/ condizioni specifiche
Aldicarb	...	...	...	nematocida; impiego limitato alla lotta all'anguilla degli steli nella barbabietola da zucchero

**Parte B: Microrganismi***È iscritto nell'elenco:*

Nome comune, numero d'identificazione	Descrizione	Organismo	Funzione/ condizioni specifiche
...			
Pseudomonas sp. (DSMZ 13134)	Batterio entomopatogeno	Batteri	fungicida
...			

**Parte C: Macrorganismi***Sono iscritti nell'elenco:*

Nome comune, numero d'identificazione	Descrizione	Organismo	Funzione/ condizioni specifiche
...			
Habrobracon hebetor	Imenottero parassita	Insetti	insetticida
...			
Lariophagus distinguendus	Imenottero parassita	Insetti	insetticida
...			

*Allegato 10*  
(art. 9 e 10)

### Parte A: Sostanze chimiche

*Sono stralciate dall'elenco:*

Alaclor	Amitraz	Butafenacil
Butraline	Calcioiclanamide	Carbofuran
Carbosulfan	Ciexatin	Diazinon
Diclorvos (DDVP)	Dinocap	Fosalone
Metoxuron	Ossido di titanio	Propaclor
Terbacil	Tiociclamidrogeno-ossalato	Triazamate
Vinclozolin		

*Sono iscritte nell'elenco:*

Nome comune, numero d'identificazione	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Iscrizione nel presente allegato	Funzione/ condizioni specifiche
...				
Trifluralina	$\alpha, \alpha, \alpha$ -trifluoro-2,6-dinitro-N,N-dipropyl-p-toluidine	1582-09-8	15.05.2011	erbicida